

SONY

Remote Commander

Operating Instructions 使用説明書

© 2004 Sony Corporation Printed in China

RM-V202A

2-050-358-11(1)

- If after trying all the codes listed for your component you still cannot get the Commander to work properly, try the search method described in “Searching for the Correct Code.”

Searching for the Correct Code

If you have tried all the code numbers listed for your component and you still cannot get the Commander to work (or if your component is not listed in the “Component code numbers” table), try these steps.

Before starting the Search function

Set each component to the following status to enable the Search function.
TV: power-on
Other components: power-off

- 1 While pressing the **S (SET)** button, press the button.
- 2 On the Commander, press the button of the component that you want to set up.
- 3 Press and release the **PROGR+** button. Then press and release the button.
- 4 Repeat step 3 until the correct code number is found. Each time you press the **PROGR+** button and then the button, a new code number will be transmitted.

Keep trying until your component operates as follows:

- TV: power-off
- Other components: power-on
- TV without a power switch: the Channel + function works.

Be patient as you do this; it could take as many as 120 tries before the correct code number is located.

- 5 When the correct code is found, press the button to store the code number in the Commander’s memory.
- 6 Check that the Commander is operating the other functions of your component by pressing the corresponding buttons on the Commander. If they seem to be working properly, you are done setting up the Commander.

If the component does not operate properly, repeat steps 1 to 5 and search for another code.

If you still cannot get the Commander to work properly, see “Troubleshooting.”

Note

Be sure to proceed to each next step in the above procedure within 10 seconds; otherwise setting mode will be canceled.

Changing the Component Type on the VCR, CBL and DVD buttons

At the factory, “VCR” is assigned to the **VCR** button, “Cable box” is assigned to the **CBL** button and “DVD player” to the **DVD** button. By completing the following procedure, you can change this setting so that you can assign any component to these buttons.

- 1 While pressing the **S (SET)** button, press the button.
- 2 Press the **VCR, CBL** or **DVD** button.
- 3 Press and release the (stop) button.
- 4 Press and release one of the following buttons:
 - ① to assign a VCR
 - ③ to assign a Cable box
 - ⑧ to assign a TV
 - ⑩ to assign a DVD
- 5 Press and release the button.
- 6 Enter the component’s code number by following steps 2 to 6 of “Entering the Code Number,” or steps 1 to 6 of “Searching for the Correct Code.”

Operating a Component

- 1 Press the button of the desired component on the Commander.
- 2 Point the Commander directly at the component.
- 3 Press the button for the function you want to use.

See “Remote Button Descriptions” for complete descriptions of the buttons on the Commander.

Notes on Using the Remote Commander

Basically, use this Commander in the same way as the Commanders supplied with your components.
• Using this Commander will not increase the functions of your components. The functions of the Commander are limited to the functions of the components themselves. For example, if your TV does not have a **MUTING** function, the button on this Commander will not function with your TV.
• Some functions of the component may not work with this Commander.

Setting a channel with a single button (Channel macro function)

You can program the **Channel Macro** function on any of the buttons listed below (macro keys).
For example, instead of pressing ①, ②, and then **ENT** button to change the TV channel, you can perform these operations by pressing only the button.

The macro keys are:
, , , , , and . (During “TV” or “Cable box” operations only.)

The series of operations that can be programmed must consist of two to four sequential pressings of the to buttons or **ENT** button.

Note

The **Channel Macro** function may not work correctly for some components.

To program a series of operations

- 1 Press the desired component select button. (You can select “TV” or “Cable box” only.)
- 2 While pressing the desired macro key, press the buttons required for the operations in sequence. For example, to program ① → ② → **ENT** on the button, hold down first, press ①, ②, and **ENT** in sequence, and then release .

Notes

- Even if you try to program more than four operations and press the corresponding buttons in step 2 above, only the first four buttons that were pressed will be programmed.
- If you try to program only one operation on a macro key, the setting operation will be rejected.
- You can program the **Channel Macro** function for up to three components only. To program a fourth component, first clear all macro keys for a component.
- If you have programmed the **Channel Macro** function for TV or Cable box operation, the button used as a macro key cannot be used for Fasttext buttons.

To change or clear a program

When you want to change the setting, or if you are no longer using a programmed operation, follow the procedure below to overwrite or clear the program.

- 1 Hold down the macro key that you want to change or clear.
- 2 After waiting for about three seconds, press the new sequence of buttons, or, to clear the program, press and release , and then press and release **ENT**.
- 3 Release the macro key.

Note

Be sure to wait for about three seconds in step 2 above. While you are holding down the macro key and waiting, the programmed signals are transmitted; therefore, if you are aiming the Commander at your component, the programmed operations may be performed before you go on with the procedure.

Troubleshooting

If you have problems setting up or using the Commander:
• When setting up the Commander, carefully go through the procedures described in “Setting the Code.” If the code that is listed first for your component does not work, try other codes for that component in the order in which they are listed. If all the codes fail to work (or if your component is not listed in this manual), try using the procedures in “Searching for the Correct Code.”

- Check that you are aiming the Commander directly at the component, and that there are no obstructions between the Commander and the component.
- Make sure the batteries you are using are not worn out, and that they are inserted correctly.
- Check that the button of the **TV, VCR, CBL, or DVD** is pressed to choose your desired component.
- Check that the component has infrared remote capability. For example, if your component did not come with a remote commander, it is probably not capable of being controlled by a remote commander.
- Should any problem persist, reset the Commander to the factory setting by pressing the , and buttons simultaneously.

Remote Button Descriptions

General

- 1 To set up the Commander, press **S (SET)** while pressing .
- 5 : Volume up.
: Volume down.
- 7 To mute the volume on the TV.
- 11 To turn on and off the power of the selected component.
- 12 Component select buttons. To switch to the operations of each component, press the button on which that component is assigned.

The number **5** button and the **PROGR+** button each have a tactile dot for ease of use.

Operating a TV

- 2 To change the programme. Also to turn on the power.
- 3 To select double-digit numbers. Works in the same way as your TV’s commander.
- 4 To change the input mode.
- 6 To switch to Teletext.
- 8 To move the cursor upward, downward, to the right or left.
- 9 To call up the MENU display.
- 13 To select a number between 20 and 29.
- 14 **PROGR+**: Programme up.
PROGR-: Programme down.
- 15 To turn on. To return from Teletext to TV.
- 16 To operate JUMP, FLASHBACK, or CHANNEL on the TV, depending on the manufacturer’s setting.
- 18 To enter the selection.
- 19 Fasttext buttons.

Operating a VCR

- 2 To change the programme.
- 3 To select double-digit numbers. Works in the same way as your VCR’s commander.
- 4 To switch the signals supplied to the TV.
- 6 To expose the on-screen display.
- 8 To move the cursor upward, downward, to the left, or to the right.
- 9 To call up the MENU display.
- 10, 19 and 20
 - : To play.
 - : To stop.
 - : To rewind.
 - : To fast-forward.
 - REC**: To record, press while pressing **REC**.
 - II**: To pause.
- 13 To select a number between 20 and 29.
- 14 **PROGR+**: Programme up.
PROGR-: Programme down.
- 15 To change the input mode.
- 18 To enter the selection.

Operating a Cable box

- 2 To change the programme.
- 3 To select double-digit numbers. Work in the same way as your Cable box’s commander.
- 4 To change the input mode (H/V).
- 8 To move the cursor upward, downward, to the right or left.
- 9 To call up the MENU display.
- 13 To select a number between 20 and 29.
- 14 **PROGR+**: Programme up.
PROGR-: Programme down.
- 16 To operate JUMP, FLASHBACK or CHANNEL RETURN function on the Cable box, depending on the manufacturer’s setting.
- 17 To bring up the Master Guide.
- 18 To enter the selection.
- 19 Fasttext buttons.

Operating a DVD

- 2 Number buttons: To set items selected from the screen.
- 3 To select numbers 10 and above.
- 4 To change the sound.
- 6 To show the current play status on the screen.
- 8 To move the cursor upward, downward, to the left, or to the right.
- 9 To display the DVD menu.
- 10 To record, press while pressing **REC**. First release , then release **REC**.
- 13 To enter the setting. To set items selected from the screen.
- 14 **PROGR+**: To proceed to the next location or song.
PROGR-: To proceed to the previous location or song.
PROGR+: Programme down.
- 15 To switch the subtitle.
- 16 To display the title menu.
- 17 To clear the selected characters from the screen. To select the deck.
- 18 To execute items selected from the screen.
- 19
 - : To play.
 - : To stop.
 - : To rewind.
 - : To fast-forward.
- 20 **II**: To pause.

Specifications

| | |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Operable distance | Approx. 7 m (23 ft) (varies depending of the component of each manufacturer) |
| Power requirements | Two size AA (R6) batteries (not supplied) |
| Battery life | Approx. 6 months (varies depending on frequency of use) |
| Dimensions | Approx. 55 × 200 × 32 mm (w/h/d) (2 1/4 × 7 7/8 × 1 5/16 in) |
| Mass | Approx. 95 g (3.4 oz) (not including batteries) |

Design and specifications are subject to change without notice.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

English

Setting Up the Remote Commander

About Presetting the Commander

The Commander is preset at the factory to operate Sony brand components.
If you are using the Commander with a Sony component, you will not need to preset the Commander before you start using it. To set up the Commander to use with other (non-Sony) manufacturers’ components, or to use with a component that is not preset at the factory, you will need to follow the instructions in this manual to preset the Commander with the correct code number for your component(s). (See the supplied “Component code numbers” table also.)

| Component that can be preset | Button | Factory setting |
|------------------------------|------------|---------------------|
| TV | TV | Sony TV |
| VCR/Cable box/DVD/TV | VCR | Sony VHS VCR (VTR3) |
| | CBL | — |
| | DVD | Sony DVD player |

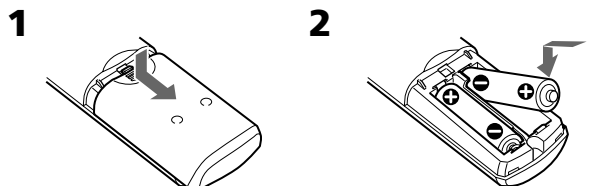
Notes

- The Commander can be set up to operate only one component per button – unless their code numbers happen to be the same. For example, you cannot set up the Commander to operate a Sony TV and a Panasonic TV simultaneously (because they use different code numbers).
- You may not be able to operate even a Sony brand component with the factory presetting. In such a case, follow the procedure in “Setting the Code.”

Installing the Batteries

Before replacing the batteries, have new ones ready beforehand.

Slide open the battery compartment and insert two size AA (R6) batteries (not supplied). Be sure to line up the + and – on the batteries with the + and – on the battery compartment.



When to replace the batteries

Under normal conditions, batteries will last up to 6 months. If the Commander does not operate properly, the batteries might be worn out. Replace the batteries with new ones.

Notes

- Replace both batteries with new ones.
- Do not take more than 3 minutes to replace the batteries; otherwise, your code number settings will be erased.

Notes on Batteries

- Do not mix old batteries with new ones or mix different types of batteries together.

- If the electrolyte inside the battery should leak, wipe the contaminated area of the battery compartment with a cloth and replace the old batteries with new ones. To prevent the electrolyte from leaking, remove the batteries when you plan not to use the Commander for a long period of time.

Setting the Code

Follow steps 1 and 2 below for each component you plan to use with the Commander.

Step 1: Entering the Code Number

- 1 See the supplied “Component code numbers” table, and find the three-digit code number for the desired component. If more than one code number is listed, use the number that is listed first to complete the steps below. For example, if you are setting up a Philips TV, you would use the code number 086. If your component is not listed, see “Searching for the Correct Code.”

- 2 While pressing the **S (SET)** button, press the button.

- 3 Press the button of the component that you want to set up.

Note

On the **VCR, CBL** and **DVD** buttons, “VCR,” “Cable box,” and “DVD player” are assigned respectively at the factory. But you can also assign other components on these buttons. For details, see “Changing the Component Type on the **VCR, CBL** and **DVD** buttons.”

- 4 Enter the component’s code number. For example, if you are entering the code for a Philips TV, you would press ⑩⑧⑥.

- 5 Press and release the button to store the code number in the Commander’s memory.

- 6 Go to “Step 2: Checking if the Code Number Works” to finish setting up.

If you press a wrong button in step 4

Press the button while pressing the **S (SET)** button and then go back to step 2.

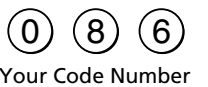
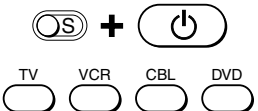
Step 2: Checking if the Code Number Works

- 1 Turn on the component you want to set up.
- 2 Aim the Remote Commander at the component and press a button to check if that button works. For example, press the button to see if it works on your component.
- 3 Check that the other buttons of the Commander are operating the corresponding functions of the component.

You can write down the code number on the label inside the battery compartment lid.

If the Commander Does not Seem to be Working...

- First, try repeating these setup procedures using the other codes listed for your component (see the supplied “Component code numbers” table).



| |
|-----------|
| 中文 |
|-----------|

設定遙控器

關於預調遙控器

本遙控器工廠預調為操作 Sony 廠牌的組成機。如果您正在使用此遙控器控制 Sony 廠牌的組成機，則在使用之前您不必預調遙控器。若要設定遙控器用於其他（非 Sony）製造商的組成機，或用於未作工廠預調的組成機，則您需要按照說明書中的指示用正確的組成機專用代碼預調遙控器。（您也可以參看附帶的“組成機代碼號數”表。）

| 能預調的組成機 | 按鈕 | 工廠設定 |
|----------------|-----|---------------------|
| TV | TV | Sony TV |
| VCR/電纜箱/DVD/TV | VCR | Sony VHS VCR (VTR3) |
| | CBL | — |
| | DVD | Sony DVD 播放機 |

註

- 遙控器可以設定為每個按鈕只操作一個組成機－除非它們的代碼碰巧相同。例如，您不能將遙控器設定為同時操作 Sony TV 和 Panasonic TV（因為它們使用不同的代碼）。
- 您甚至可能無法操作有工廠預調的 Sony 廠牌的組成機。若是這樣，請按照“設定代碼”中的步驟進行操作。

裝電池

更換電池之前，請預先準備新電池。

滑動並打開電池室，然後裝入兩個尺寸 AA (R6) 電池（不附帶）。確保電池上的 + 和 - 與電池室中的 + 和 - 相符。

-
-

何時須更換電池

在正常條件下，電池耐用 6 個月。如果遙控器操作不靈，則電池可能已耗盡。更換新電池。

註

- 兩個電池都一起換新。
- 切勿花 3 分鐘以上時間更換電池；否則，您的代碼設定將被抹去。

電池須知

- 切勿混用新舊電池或不同類型的電池。
- 如果電池內的電解液漏液，則用布擦拭電池室內污染的地方並更換新電池。為防止電解液漏液，當您將長期不使用遙控器時，請取下電池。

設定代碼

對於您要使用遙控器控制的每一個組成機，請按照下列步驟 1 和 2 進行操作。

步驟 1：輸入代碼

- 參看附帶的“組成機代碼號數”表，並找出您要使用的組成機的三位數代碼。如果不止一個代碼被列出，則用列出的第一個代碼以完成下列步驟。例如，如果您正在設定 Philips TV，則使用代碼 086。如果您的組成機未被列出，則參看“尋找正確代碼”。

- 同時按 S (SET) 按鈕和 按鈕。

- 按您想要設定的組成機的按鈕。

註

在 VCR, CBL 和 DVD 按鈕上，工廠設定時分別指定為“錄像機”，“電纜箱”和“DVD 播放機”。但是，您也可以在這些按鈕上指定其他的組成機。有關詳細說明，請參看“改變 VCR, CBL 和 DVD 按鈕上的組成機類型”。

- 輸入組成機的代碼。例如，如果您正在輸入 Philips TV 的代碼，則按 。

- 按住並釋放 按鈕，將代碼儲存在遙控器記憶體中。

- 進入“步驟 2：檢查代碼是否起作用”以完成設定。

如果您在步驟 4 中按錯按鈕

同時按 S (SET) 按鈕和 按鈕，然後回到步驟 2。

步驟 2：檢查代碼是否起作用

- 打開您想要設定的組成機。
- 將遙控器對準組成機並按一個按鈕，檢查那個按鈕是否起作用。例如，按 按鈕檢查此按鈕對您的組成機是否起作用。
- 檢查遙控器的其他按鈕是否能執行相應的組成機的功能。

| |
|--------------------|
| 您可以把代碼寫在電池室蓋內的標籤上。 |
|--------------------|

如果遙控器不起作用...

- 首先，請用列出的您的組成機專用的其他代碼反覆試試這些設定步驟（參看“組成機代碼號數”表）。
- 如果試過列出的您組成機的全部代碼之後，您仍然不能使遙控器正確工作，則試試“尋找正確代碼”中說明的尋找方法。

尋找正確代碼

如果試過列出的您組成機的全部代碼之後，您仍然不能使遙控器起作用（或如果您的組成機沒列在“組成機代碼號數”表中），則試試下述方法。

開始尋找功能之前

將每個組成機設定至下列狀態才能執行尋找功能。

電視機：電源開

其他組成機：電源關

- 同時按 S (SET) 按鈕和 按鈕。

- 在遙控器上，按您想要設定的組成機的按鈕。

- 按住並釋放 PROGR+ 按鈕。然後按住並釋放 按鈕。

- 重複步驟 3 直至找到正確的代碼。每次按一次 PROGR+ 按鈕，然後按 按鈕時，新的代碼將被傳送。

繼續操作直至您的組成機呈現如下操作狀態：

- 電視機：電源關
- 其他組成機：電源開
- 不帶電源開關的電視機：Channel + 功能起作用。

進行此代碼尋找要有耐心；最多可能要試 120 次才會找到正確的代碼。

- 當找到正確的代碼時，按 按鈕將代碼儲存在遙控器記憶體中。

- 通過按遙控器上相應的按鈕檢查遙控器是否能執行您的組成機的其他功能。如果這些按鈕正確工作，則您完成了遙控器的設定。

如果組成機操作不正常，則重複步驟 1 至 5 並尋找其他代碼。

如果您仍然不能讓遙控器正確工作，則參看“故障探尋”。

註

在以上操作中，確保在 10 秒鐘之內進行下一步操作；否則，設定模式將被取消。

改變 VCR，CBL 和 DVD 按鈕上的組成機類型

工廠設定時，“錄像機”被指定至 VCR 按鈕，“電纜箱”被指定至 CBL 按鈕，“DVD 播放機”被指定至 DVD 按鈕。完成下列步驟，您可以改變此設定以便您能將任何組成機指定為這些按鈕。

- 同時按 S (SET) 按鈕和 按鈕。

- 按 VCR, CBL 或 DVD 按鈕。

- 按住並釋放 (停止) 按鈕。

- 按住並釋放下列按鈕之一：

- 指定錄像機
- 指定電纜箱
- 指定電視機
- 指定 DVD

- 按住並釋放 按鈕。

- 按照“輸入代碼”中的步驟 2 至步驟 6，或“尋找正確代碼”中的步驟 1 至步驟 6 輸入組成機的代碼。

控制組成機

- 按遙控器上您要控制的組成機的按鈕。

- 將遙控器直接對準組成機。

- 按您要使用的功能的按鈕。

參看“遙控按鈕說明”以瞭解遙控器上按鈕的完整說明。

使用遙控器的注意事項

一般來說，遙控器的使用方法與您的組成機附帶的遙控器的使用方法相同。

- 使用本遙控器不會增加您的組成機的功能。遙控器的功能限於組成機本身的功能。例如，如果您的電視機沒有 MUTING 功能，則本遙控器上的 按鈕不對您的電視機起作用。
- 組成機的某些功能可能無法用本遙控器控制。

用單一按鈕設定頻道（頻道指令功能）

您可以在以下列出的任何按鈕上編輯**頻道指令**功能（指令鍵）。例如，您可以只按 按鈕，便可改變電視機頻道，而不用先按 ，，再按 ENT 按鈕。

指令鍵：、、、、、、和 **REC**（僅在“電視機”或“電纜箱”操作過程中。）

可以編輯的操作系列必須由 至 按鈕或 ENT 按鈕的兩次至四次的連續按壓組成。

註

頻道指令功能可能不能正確地對某些組成機起作用。

若要編輯操作系列

- 按想要的組成機選擇用按鈕。（您只能選擇“電視機”或“電纜箱”。）

- 按想要的指令鍵的同時依次按操作需要的按鈕。例如，若要在 按鈕上編輯 → → ENT，請首先按住 ，然後依次按 ， 和 ENT，最後釋放 。

註

- 即使您試著編輯的操作多於四個並在上述步驟 2 中按相應的按鈕，您也只能編輯所按的前四個按鈕。
- 如果您試著在一個指令鍵上僅編輯一個操作，則設定操作被拒絕。
- 您最多只能為三個組成機編輯**頻道指令**。若要編輯第四個組成機，則先清除其中一個組成機的所有指令鍵。
- 如果您已經為電視機或電纜箱操作編輯了**頻道指令**功能，則用作指令鍵的按鈕不能用於 Fasttext 按鈕。

若要改變或清除編輯內容

若您想改變設定，或您不再使用一個編輯過的操作，則按照下列步驟覆蓋或清除編輯內容。

- 按住您要改變或清除的指令鍵。

- 等待約三秒鐘後，以新的次序按按鈕，或，若要清除編輯內容，按住並釋放 ，然後按住並釋放 ENT。

- 釋放指令鍵。

註

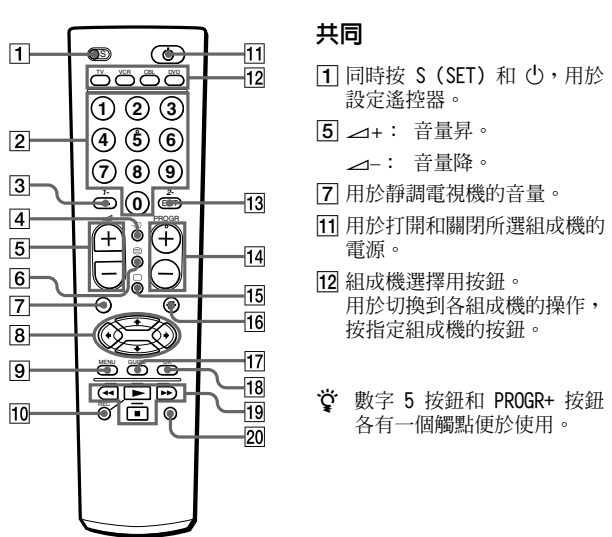
確保在上述步驟 2 中等待約三秒鐘。當您按住指令鍵並等待時，已編輯的訊號被傳送；因此，如果您正將遙控器對著您的組成機，則在您繼續操作之前已編輯的操作可能被執行。

故障探尋

如果您在進行設定或使用遙控器時有問題：

- 設定遙控器時，請按照“設定代碼”中的說明小心操作。如果列出的第一個組成機代碼不起作用，則按照列出的順序逐一試用組成機的其他代碼。如果所有代碼都不起作用（或者如果在本說明書中未列出您的組成機），則試著操作“尋找正確代碼”中的步驟。
- 檢查您是否將遙控器對準組成機，並且在遙控器和組成機之間無任何障礙物。
- 確保您正在使用的電池未耗盡，並且被正確插入。
- 檢查是否按了 TV，VCR，CBL 或 DVD 按鈕選擇您想要的組成機。
- 檢查組成機有無紅外線遙控能力。例如，如果您的組成機不附帶遙控器，則很可能不能用遙控器控制。
- 如果問題仍存在，則同時按 ， 和 按鈕將遙控器重設為工廠設定。

遙控按鈕說明



| | | | |
|----------|--|-----------|--|
| 1 | | 11 | |
| 2 | | 12 | |

| | | | |
|----------|--|-----------|--|
| 3 | | 13 | |
| 4 | | 14 | |

| | | | |
|----------|--|-----------|--|
| 5 | | 15 | |
| 6 | | 16 | |

| | | | |
|----------|--|-----------|--|
| 7 | | 17 | |
| 8 | | 18 | |

| | | | |
|-----------|--|-----------|--|
| 9 | | 19 | |
| 10 | | 20 | |

| | | | |
|-----------|--|-----------|--|
| 11 | | 21 | |
| 12 | | 22 | |

控制電視機

- 用於改變頻道。也可以用於打開電源。
- 用於選擇雙位數。與您電視機的遙控器上的此按鈕起相同的作用。
- 用於改變輸入模式。
- 用於轉換到 Teletext。
- 用於上下或左右移動游標。
- 用於調出 MENU 顯示。
- 用於在 20 和 29 之間選擇數字。

- 用於轉換提供給電視機的訊號。
- 用於陳述屏幕顯示。
- 用於上下或左右移動游標。
- 用於調出 MENU 顯示。

- PROGR+：頻道昇。
- PROGR-：頻道降。

- 用於改變輸入模式。

- 用於輸入選擇件。

- PROGR+：頻道昇。
- PROGR-：頻道降。

- 用於改變輸入模式。
- 用於輸入選擇件。

控制電纜箱

- 用於改變頻道。
- 用於選擇雙位數。與您電纜箱的遙控器上的此按鈕起相同的作用。
- 用於上下或左右移動游標。
- 用於調出 MENU 顯示。
- 用於在 20 和 29 之間選擇數字。

- PROGR+：頻道昇。
- PROGR-：頻道降。
- 根據製造商的設定，用於控制電纜箱上的 JUMP，FLASHBACK 或 CHANNEL RETURN 功能。
- 用於調出 Master Guide。
- 用於輸入選擇件。
- Fasttext 按鈕。

- PROGR+：用於進入下一個位置或曲子。頻道昇。
- PROGR-：用於進入上一個位置或曲子。頻道降。

- 用於轉換副標題。
- 用於顯示標題選單。
- 用於清除在屏幕上選擇的字符。用於選擇機座。
- 用於實在行在屏幕上選擇的項目。
- ：用於播放。
- ：用於停止。
- ：用於重繞。
- ：用於快進繞。
- ：用於暫停。

控制 DVD

- 數字按鈕：用於設定在屏幕上選擇的項目。
- 用於選擇 10 和 10 以上的數字。
- 用於改變聲音。
- 用於在屏幕上顯示當前播放狀態。
- 用於上下或左右移動游標。
- 用於顯示 DVD 選單。
- 同時按 和 REC，用於錄影。首先釋放 ，然後釋放 REC。
- 用於輸入設定。用於設定在屏幕上選擇的項目。
- ：用於播放。
- ：用於停止。
- ：用於重繞。
- ：用於快進繞。
- ：用於暫停。

- PROGR+：用於進入下一個位置或曲子。頻道昇。
- PROGR-：用於進入上一個位置或曲子。頻道降。
- 用於轉換副標題。
- 用於顯示標題選單。
- 用於清除在屏幕上選擇的字符。用於選擇機座。
- 用於實在行在屏幕上選擇的項目。
- ：用於播放。
- ：用於停止。
- ：用於重繞。
- ：用於快進繞。
- ：用於暫停。

- PROGR+：頻道昇。
- PROGR-：頻道降。
- 用於打開電源。
- 用於從 Teletext 返回到電視機。
- 根據製造商的設定，用於控制電視機上的 JUMP，FLASHBACK 或 CHANNEL。
- 用於輸入選擇件。
- Fasttext 按鈕。

- PROGR+：頻道昇。
- PROGR-：頻道降。
- 用於打開電源。
- 用於從 Teletext 返回到電視機。
- 根據製造商的設定，用於控制電視機上的 JUMP，FLASHBACK 或 CHANNEL。
- 用於輸入選擇件。
- Fasttext 按鈕。

- PROGR+：頻道昇。
- PROGR-：頻道降。
- 用於從 Teletext 返回到電視機。
- 根據製造商的設定，用於控制電視機上的 JUMP，FLASHBACK 或 CHANNEL。
- 用於輸入選擇件。
- Fasttext 按鈕。

規格

| | |
|--------------|---------------------------|
| 可控制距離 | 約 7 m（因各廠牌的組成機而異） |
| 電源要求 | 兩個尺寸 AA (R6) 電池（不附帶） |
| 電池壽命 | 約 6 個月（因使用的頻率而異） |
| 尺寸 | 約 55 × 200 × 32 mm（寬/高/深） |
| 質量 | 約 95 g（不含電池） |

設計和規格如有變動，恕不另行通知。

CE 標誌的有效性僅限於法律強制的國家，主要為 EEA（歐洲經濟地區）國家。